

ՄՇԽԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարվամբ 6 ռուբլ.
Սուսնձին հավանական 7 կողմով.

Խմբագրությունը բաց է առաօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և տոն օրերից)
Յայտարարությունը ընդունվում է ամեն լեզուով.

Այսօր, 28-ին ապրիլին, կուսանայ եկեղեցում լինելու է ս. պատարագ և հոգև-
հանգիստ ի յիշատակ հանգուցեալ Հիմնադրի Մարիամեան-Յոզիանեան օրիորդաց
ուսուցիչների
ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԻ ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ ՅՈՎՆԱՆԵԱՆՑ

Նոր բացվեց Թիֆլիսում ՆՕՏԱՐ
Գ Ր Ի Գ Օ Ր Ի Ե Վ Ի
գրասենյակը, որը գտնվում է Սօլոյակիայա փողոցի վրա, Գուրգենիովի աներում:

ԲՈՎԱՆԵՎԱԿՈՒԹԻՆ
Եկեղեցական համագումար ժողով.—ՆԵՐՔԻՆ
ՏԵՍՈՒԹԻՆ. Նպատակը պարզ է. ընտրողական
ժողովի արձանագրությունը. Մեր ստացած հե-
ռագրությունը. Անգուստ հրատարակություններ. Նա-
մանակ խմբագրության. Ներքին լուրեր. ԱՐՏԱՔԻՆ
ՏԵՍՈՒԹԻՆ. Նամակ Կ. Պոլսից.—ՀԵՌԱՎԻՆԵՐԻ
ԲՕՐԱՍԱ.—ՅԱՅՏԱՐԱՎՈՐԹԻՆՆԵՐ.—ԻՍՆԱՍԻՐԱՆ
ԿԱՆ. Վիեննայի միջազգային երաժշտական թա-
տերական ցուցահանդես.

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ ԺՈՂՈՎ
Սկզբունքով շատ ուրախալի երեղյթ է,
որ այս օրերս կայանալու է Եջմիածնում
ոչ թե միայն ուսուցչաց և պարսկահայ,
բայց և Թիբրթահայ հոգևորականներից և
աշխարհականներից բաղկացած հայոց եկե-
ղեցական համագումար ժողովը, ամենայն
հայոց կաթողիկոս ընտրելու համար: Այդ
տեսակ համագումար եկեղեցական ժողով
արդեն վաղուց է որ չէ կայացել հայերես
մէջ: Ուրախալի է այդ երեղյթն այն պատ-
ճառով, որ նա կատարելագույն համեմատ է
հայոց եկեղեցու ոգուն և կազմակերպու-
թեան:

Համագումար եկեղեցական ժողովը ամե-
նայն կերպ պետք է յարմարվի ազգի կամ
գոնե նրա ազգային մեծամասնության կամ-
քին և ցանկությունը:
Եկեղեցականներից և աշխարհականներից
բաղկացած եկեղեցական համագումար ժո-
ղովը ազգի ընտրականներից է բաղկացած:
Ուստի այդ ընտրականները աններելի յանցանք
գործած կը լինեն, եթե չընտրեն ազգի
ազգային մեծամասնության սիրելիին, այլ
կայեն ազգի վրին ամբողջ ազգից ար-
համարհված և ստված մարդու:
Գ. Ա.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՆ

ՆՊԱՏԱԿՐ ՊԱՐՁ Է
«Արձագանքը» սկսել է տպագրել Տանկաստ-
անից եկած աշխարհական պատգամաւորների կեն-
սագրությունները, որոնց կարգադրեց ամենայն
հետաքրքրությունով, բայց... բայց կէթ ոչ աւելի:
գոնե ոչ պակաս հետաքրքրել կը լինէին բարձր
առաջադիմի կաթողիկոսացուների կենսագրական
տեղեկությունները, որոնցից շատերի մասին
«Արձագանքը» բարձր է համարում պ ա պ ա ն ձ-
վելը: Երևի այսօր այդ է աւելի ձեռնառու...
Նպատակը պարզ է...

Ի տեղեկություն տանկաստանցի նորիկ պատ-
գամաւորների, որոնց «չլեզուներ» զերը կատա-
րելն է ձգտում «Արձագանքը», անա ինչ է առում.
«Հոգևոր ճանապարհը նոյն իսկ աղբյուրն սրբի
օրերում է դադարում փողոցային պիլանների ներ-
կայացումը. յո՞ւ՞մարի 8-ին (Ներկայացումն Ե-
րզն է 6-ին) այսինքն երբ ամբողջ աշխարհին
յայտնի էին Մկրտումեան առուը աղէտի սու-
կալի հետևանքները, երբ թիֆլիսում մեր օտա-
րադասն եղբայրները, ի նշան ընդհանուր սը-
բոյ դադարեցին էլն բոլոր դադարածությունները,
Եջմիածնի հոգևոր ճանապարհում, իբրևի Կրկնվելի
բարեհաս աշակերտիկամը, ներկայացում էին
«Պիպոի սկզբը»:

«Արձագանքը» շատ իրաւացի կերպով է նկա-
տում, որ յո՞ւ՞մարի սկզբներին Եջմիածնի ճեմա-
րանի ղեկը գտնվում էր մի տեսչի ձեռքում, որը
անձեռնաս էր ղեկավարելու մի բարձրագոյն հո-
գևոր դպրոց. դա Սարգիս եպիսկոպոսն էր: Չէ
որ ինչն հրատարակեց այդ պաշտօնից: Ել ինչ էն
ուղում:

Բայց նպատակը պարզ է. Սարգիս սրբալուսինց
յետոյ ճեմարանի ղեկավարությունը յանձն առաւ
սրբազան Արիստակէս եպիսկոպոս Սեղբակեան,
ուրեմն կարելի է ձևանալ թէ չնա իմանում էր
է տեսչութեան արև առաջինը, և երբ ստանձնել
այդ պաշտօնը վերջինը, և վերջինի վրա կարելի
է մի ստուգել էլ ձգել, վերադարձվ նրան ա-
ռաջինի տեսչութեան ժամանակ կատարած դէպ-
քերը:

«Արձագանքը» հրատարակում է նորիկ պատգամա-
ւորների ուշադրութեանը հետեւել բանի վրա.
«Վանքի մատնադարանի դարձակների վրա մը-
նում են շարած բարձրակի ձեռագիրները, որոնք
խիտ հետաքրքրական են ոչ միայն ազգային,
այլ և ամբողջ Արևելքի պատմութեան համար,
զբաղե մտում են դեռ գրչագիր և գրաւում են
հարցասէր ուսումնականներին Անգլիայից, Ֆրան-
սիայից, բայց չեն հետաքրքրում ոչ զի Մայր Ա-
թոռի պարիսպների մէջ»:

Այս, ոչ միայն այժմ, այլ երբեք չեն հետաքր-
քրել ոչ զբն: Նոյն Մայր Աթոռի պարիսպների
մէջ գտնվում էր և գտնվում է Եջմիածնի հոգև-
որ ճեմարանը, ուր տարիների ընթացքում ա-
պատարան են գտած եղի «Տայկաբան», «պատ-
մաբան» հաշակված պարոնները, որոնք աճողին
ուճիկներ և թռչանքներ անգամ կրակելով, ոչինչ
հետք չեն թողել իրանցից յետոյ: Ինչ են արել
տարիների ընթացքում այդ բարձրագոյն հոգևոր
դպրոցի հայոց լեզուի և պատմութեան ուսուցչու-
նեը, ինչ սերունդ են դատարկակել նրանք: Չէ
որ «հաշակված» կոտորածները, Գալանանց-
ներ, Պալանանց, Վարդանանցներ էլն իշխում
ինչ էր անում «Արարատի» նախկին խմբագիր
պ. Պետրոս Ալմէստեան, որը նոյն իսկ մատնա-
դարանի անեակներից մինը իր համար առանձ-
նաանեակ էր դարձրել...
Նպատակը դարձեալ պարզ է. պէտք է ցոյց
տալ, որ Եջմիածնի այժմեան կառավարութիւ-
նը, որը հազիւ մի քանի ամիս է որ գործում է,
մեղադր է ամեն բանի մէջ...

Այժմ հայ մարդու առաջ այլ ևս չը կայ
այն առասպելական պարիսպը, որ չէր թող տա-
լիս մեզ տեսնելու, թէ ինչ է կատարվում այդ
պարսկի կողմ. ամեն մէկը ան ձաւմը կարող է
ստուգել ամեն բան, ծանօթանալ ամեն բանի
հետ:

ԱՐՁԱԿԱՆԳՐՈՒԹԻՆ ԸՆՏՐՈՂԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ Է

1892 թ. 28-ին ապրիլի 22-ին թիֆլիսի Վանքի
մայր եկեղեցում տեղի ունեցեալ թիֆլիսի թեմա-
կան պատգամաւորի և նրա անձնակազմի անդամ
ընտրութեանը, դերասպարի Գրիգորիս Աղուա-
նեան սրբազան եպիսկոպոսի նախագահութեամբ,
և պ. նախագահի ներկայացուցչի պ. Տուրա-
յանի ներկայութեամբ:
Սրբազան նախագահը առաօտեան 11 ժամին
ներկայ եղող ծխական պատգամաւորների հետ մը-
տաւ մայր եկեղեցին և ընտրողական զործողու-
թեան դեռ չը ձեռնարկած հոգևորականութեան «հո-
գուց» անց հանդուցեալ Մակար վիճակաւ կա-
թողիկոսի համար, որի թաղման տարեդարձի օրն
էր ապրիլի 22-ը:

Այնուհետև սրբազան նախագահի հրամանով
արժանապատու Սարգիս Բէլքեանդարեան և Նքիկ
Երզնկեան քահանաները կարգային այն ծխական
պատգամաւորների անունները, որոնք մայր եկե-
ղեցին մտնելուց առաջ ստորագրել էին իրանց
անունները ներկայութեան տոմարի մէջ: Խւրաբան-
չիւր պատգամաւոր իր անունը կարգացվելիս
յայտնում էր իր ներկայ լինելը: Երեկեցաւ որ
Վրաստանի և իմերեթի ամբողջ թեմի ծխական
պատգամաւորները, թեով 103 անձ՝ բոլորը ներ-
կայ էին ժողովին, անձամբ կամ ուրիշներին տուած
վաւերացած հաւատարմագրութեամբ, համաձայն
սրբազան նախագահի յայտարարած հրահանգին:
Երևանի պատգամաւորների անունները կարգաց-
վելիս թիֆլիսի ս. Մխիթար եկեղեցու պատգամա-
ւոր պ. Ստեփաննոս Մալխասեանց ներկայացրեց
սրբազան նախագահին մի վաւերացած հաւագիր
Ալեքսանյայի պատգամաւոր պ. Նիկողայոս Տէր-
Գրիգորեանցի կողմից, որով սա, իր հաւատարմա-
նով և գեր. Գրիգորիս եպիսկոպոս Աղ-
անեանի թոյլտուութեամբ:

տար պ. Տէր-Ստեփանեանցի բացակայութեան
դէպքում ինքուրմ էր Ստեփան Մալխասեանցին՝ իր
փոխանակ մասնակցել թեմական պատգամաւորի
ընտրութեան: Սրբազան նախագահի հրամանով
կարգացվեց պ. Նիկ. Տէր-Գրիգորեանցի հաւա-
տարմագրութեամբ, որ նա տուել էր պ. Գաբրիէլ
Տէր-Ստեփանեանին, որի մէջ նրան նաև տուել էր
լիազորութիւն իր կողմից տալ հաւատարմա-
թուղթ ուրիշ անձի, եթէ հարկ լինի: Քննութիւ-
նից երեսց, որ պ. Գաբրիէլ Տէր-Ստեփանեան
չը կարողանալով ներկայ լինել ապրիլի 22-ի ընտ-
րութեան՝ իր կողմից երկրորդ հաւատարմագրութեամբ
տուել էր պ. Խահակ Տէր-Ստեփանեանին: Խնդիր
արձարվեց, թէ այս երկու լիազորութիւննե-
րից որը պէտք է ընդունվի, պ. Խահակ Տէր-Ստե-
փանեանինը, թէ պ. Ստեփաննոս Մալխասեանցինը:
Ժողովը պ. Գրիգոր Արծրունու առաջարկութեամբ
որոշեց ընդունել պ. Խահակ Տէր-Ստեփանեանի
հաւատարմագրութեամբ, իսկ հետագայով արված վեր-
ջին լիազորութիւնը չընդունել, որովհետև հե-
ռագրում ասված չէ, թէ արևմտ մշտացնում եմ
նախկին տուած հաւատարմագրութեամբ: Սրբազան
նախագահն համաձայնվեց ժողովի այս որոշման:
Յուցակը կարգացվելուց և պատգամաւորների
լիազորութիւնը ստուգվելուց յետոյ՝ սրբազան
նախագահը յայտարարեց, որ ժողովը բացված է:

Ժողովը բաց անելուց յետոյ սրբազան նա-
խագահը առաջարկեց կարգաւ սինօղի հրամանը
յանուն իր, սրբազան Գրիգորիս եպիսկոպոսի,
ապրիլի 22-ին թիֆլիսում թեմական պատգամա-
ւորի ընտրութեան կայացնելու մասին: Սրբազան
նախագահը նկատելով, որ այս հրամանը շատ ըն-
դարձակ է և առաջին մասում պարունակում է
այնպիսի մերկացումներ, որոնք կարող են ո-
մանց համար վիրասերական լինել՝ առաջարկեց
կարգաւ միայն հրամանի երկրորդ մասը, որն առաջ
ընթած ապացույցների հիման վրա անօրինում էր
անվաւեր համարել մարտի 8-ին կատարված թե-
մական պատգամաւորի ընտրութեանը, նոր ընտ-
րութեան անել ապրիլի 22-ին, որին հրաւիրել
մասնակցելու Ս. Եջմիածնեցոյ, Ս. Վրաստանի
եկեղեցիների և կուսիսի գործակալութեան մէջ
առաջին ընտրութեանների ժամանակ ընտրված
պատգամաւորներին, և որովհետև մարտի 8-ի ըն-
տրութեան ժամանակ Վրաստանի և իմերեթի
թեմական առաջնորդը կատարել է ղեղձուներ՝
ուստի առաջարկել Սինօղի անցամ գերապատու
Գրիգորիս եպիսկոպոս Աղուանեանին դեալ թիֆ-
լիս և նախագահել երկրորդ ընտրութեան, որ տե-
ղի պէտք է ունենայ ապրիլի 22-ին, իսկ թեմա-
կան առաջնորդի վարկունքի վրա հրաւիրել սրբ-
ազան Տեղակալի ուշադրութեանը: Ժողովը ոտի
կանգնած լսեց այս ընթացքը, որից յետոյ սրբա-
զան նախագահն առաջարկեց ձեռնարկած քուէար-
կութեամբ ընտրել ժողովականների միջից երկու
անձ, որոնք կազմվին ժողովի արձանագրութեանը:
Ժողովը միաբերան համաձայնութեամբ ընտրեց
պ. պ. Նիկողայոս Խոսրովեանցին և Ստեփաննոս
Մալխասեանցին, որոնց սրբազան նախագահը
հրաւիրեց կարգաւ ժողովի արձանագրութեանը:

Սրբազան նախագահը ևս յայտնեց, թէ ինչը
ժողովի պարտքները թելու համար կազմել է
մի հրահանգ, որ ցանկանում է ծանօթացնել ժո-
ղովականներին. ուստի պատուիրեց Ստ. Մալխա-
սեանցին կարգաւ այդ հրահանգը, որի բովանդա-
կութեան էր:
1) Ժողովը կանոնաւոր կը համարվի՝ եթէ
ներկայ լինի պատգամաւորների ընդհանուր թիւից
երկու երրորդական մասը: 2) Եթէ առաջին
անգամ ներկայ չը լինեն այս սահմանուղ թեով
պատգամաւորներ՝ կը նշանակվի երկրորդ վերջ-
նական ընտրութիւն, որն օրինաւոր կը համար-
վի՝ որչափ և լինի մասնակցողների թիւը: 3)
Որ և է պատգամաւոր եթէ չը կարողանայ
անձամբ ներկայ լինել ընտրութեան՝ իրաւունք
ունի իր ընտրողական ձայնը յանձնել ուրիշ ան-
ձի, որը կարող է լինել պատգամաւորներից կամ

... անձի որ արեւատութիւն արդի համար...

ԳԱՆՁԱԿ. Ծնորհագրութիւն էր ճշմարտութեան...

ԳԱՆՁԱԿ. Ծնորհագրութիւն էր. որն. (երեք ստորագրութիւն):

ՇՈՒՍԱԿ. Բարձր. Գործակալի որդեկան կրթութեամբ...

ԱՍՍԻՍՍ. Ծնորհագրութիւն էր. որն. (երեք ստորագրութիւն):

«Մեր եկեղեցու սիւներից մինը, Սահակ Պարթևը...»

«Արդ՝ այս օրինակը թէև 1458 տարի առաջ է տուած, սակայն դարձեալ բաւական չէ եղել խրատելու:»

«Այն հանգամանքները, որոնց շնորհիւ ընտրուեցաւ պ. Գրիգոր Արծրունին, մեր ամենամեծ յաղթանակն է:»

«Նախ, կարող ենք պահանջուիլ հայերէն, որ Ստրատիկոսի հրեշտակը գրկված են արդեալ լինելու միջոցներով:»

«Սահակ Պարթևի արժանատի ժառանգները բազմաթիւ Լուսաւորի գահի վրայն առնելու թող սուրբ մեզ ապացուցանել:»

«Ոչ այնքան, ինչ որ լուսաւորութեան հասցէին, ամբողջութեամբ կարելի է վերադառնալ մեր հակաաւերաբաններն և միմայն նրանց:»

1) Ոչ թէ ապրիլի 22-ին կատարած ընտրութեան հանգամանքներն են «ամօթաբեր», այլ մարտի 8-ինը:

2) Ոչ թէ մենք ենք «չափաշատիկ», իսկ ձեռքստացող 13 ընտրական ձայն, այլ դուք էք եղել, որ քիչ էր մնում աջողակնէր ընտրութիւնները ամենայն ճանապարհներով, առանց «միջոցներէ» խտրութեան, օգուտ քաղելով ընդհանրական ուժից:»

«Ոչ, որ չար բաղդի բերմամբ ընկել է ձեր ձեռքը (շնորհիւ այն համանուն պատմական օրինակի, որ, այն, կրկնել է 1458 տարի առաջ):»

3) Գուք էք եղել, որ փախուտ էք տուել օրինակին ճանապարհով ապացուցանելու. ձեր արքայութիւնը, իսկ մենք բարձրագոյն բողոքել ենք մեր սանտակոս արած իրաւունքները վերականգնելու:»

«Քանզի կերպով բողոքել ենք իշխող կամայականութեան դէմ: Մենք ենք եղել, որ ինտրել ենք, պահանջել ենք, վերջապէս, որ բարձրագոյն առեանք՝ ս. սինոդը՝ նշանակել ամենախիստ քննադատիչն այն ընտրականները պարզելու, որ կատարվել են ընտրութիւններ ժամանակ:»

Բաւական չէ, որ մեր իրաւունքները վերականգնուած են, մեղաւորներն արժանատի կերպով պէտք է պատժել, չարքեր արմատից պէտք է հանել:»

«Թող նշանակվի ամենախիստ քննադատիչն և մենք անթիւ փաստերով կը հաստատենք թէ՛ ու է մեզանից «չափաշատիկ»:»

4) Գուք էք եղել, որ ամենասանկոյճ կերպով աղաւաղել էք փաստերը, ամեն տեսակ զրպարտութիւններ արել, միայն թէ րօպէական աղբարտութիւն գործէք:»

«Թող մի երկու օրից յետոյ պարզվի, որ սասածը յայտնի նպատակով հարած է, փոյթ չէ ձեզ համար:»

«Վերջինչեալ բոլոր կէտերը բաւականին պարզ ված են ս. սինոդի համար, որը անուշտ հիմնով լով փաստերի վրայ կայացրել էր իր վճիռը մարտի 8-ին կատարած ընտրութեան բեկման առիթով:»

«Մենք ապրիլի 22-ին վերանսն զստիցները չը պնդելով, որ ս. սինոդի արձանագրութիւնը մարտի 8-ին կատարած կամայական ընտրութեան բեկման առիթով ամբողջութեամբ կարողացվել թեմիս բոլոր ներկայացուցիչներ զուտ, կարծելով որ մեր հակաաւերաբանները արդէն խրատված են. մենք զգեսնին տապալվածին չեն ծեծուած՝ ուսուց առածին հետեցինք, իսկ այժմ, խոստովանվում ենք, շատ ենք ախոստուս:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

«Մենք յոյս ունենք, որ էջմիածնի պաշտօնական թերթը, «Արարատ» ընտրութիւններին վերաբերեալ բոլոր պաշտօնական գրառութիւնը ամբողջութեամբ կը հրատարակի ամենամտօրիկ ապագայում և դրանով պարզած կը լինի մեր հակաաւերաբանների զրպարտութիւնները:»

Մեծ մասը գրված է ժամանակագր մի հարց պաշտպանելու համար, օրինակ, կաթողիկոսական թեմականութեան հարցը 1884 թ.ին. դուրեւ, փառաբանելու խանգը, որ բողոքովին բնական, բողոքովին արդար է ժամանակակից ամեն մի հայի մէջ, որը Հայրիկի մասին խոսելու առիթ ունի, շատ անգամ և շատ սեղ մտայնել է տուել փաստերը, իրողութիւնները, որոնք փառաբանութիւնից անելի մեծ գործ կարող էին կատարել կենսագրութեան մէջ: Բացի դրանից, Հայրիկի մասին խոսողները բողոքովին մտացութեան են տուել «Գրախոսի ընտանիք», «Յիսուսի վերջին շարժ», «Հրաւիրակ Արարատեան» գրութեանը: Նման գեղեցիկ հեղինակութիւնները, որոնք Հայրիկի սրտի և մտանքի գործերն են: Բայց որքան սխալվում էին այդպէս մտացողները. իրենց մտանքի պէս մի մարդու հոգին ճանաչելն է գործի ամենապարզ կողմը, իսկ այդ սիրտը ինչի մէջ կարող է այնքան լաւ պատկերանալ, եթէ ոչ գրչի ծնունդի մէջ:»

Այդ պակասութիւնները նկատի առած, ես դեռ 1888 թ.ին մտադրվեցայ գրել Հայրիկի որքան կարելի է մանրամասն կենսագրութիւնը: Եւ սկսեցի նրկեր հաւաքել:»

Այդ գործի վրա ես այլ հայեցողութիւններ չունեմ: Բողոք գրողը չէն մարդկային մի յայտնի մասի համար ծննդաբերում այնպիսի հարուստ մարդիկ, որոնք իրանց անձի մէջ միացնում են առաքելութ

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ

Խ Ր Ի Մ Ե Ա Ն

Կենսագրական տեսութիւն (պատկերով)

Խ. ՄԱՆՈՒՄԵԱՆԻ

Գնել կարելի է գրավաճառանոցներում: Գինն է 40 կ: Օտար քաղաքներից ղիմել հեղինակին, Մշակի՝ խմբագրատուն: (№ 45) 1—5

ՊԱՆՄԻՕՆ ՏԵՐ-ՅԱԿՈՎԲԵԱՆԻ

ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆԻՆՅ ՆԱՍՏԱՏՎԱԾ

ԳԻՄՆԱԳՈՒՄԵՆ ԵՒ ԲԵԱԿԱՆ ՀԻՆԳ ԳՍԱՐԱՆՆԵՐՈՎ

Ընդունում և պատրաստում է աշակերտներ զինագիտյի, բնական ուսումնարանի, Լազարեան ճեմարանի մինչև հինգերորդ դաստան. նոյնպէս ղեմէմէրնի, տեխնիկական և այլ միջնակարգ ուսումնարանների համար: Պատրաստում աւանդում են կրօն, հայոց եկեղեցական պատմութիւն, մեկնութիւն պատարագի հայոց, հայոց լեզու (հայերի համար), ռուսերէն, ֆրանսերէն, գերմաներէն, լատիներէն, յունարէն, վրացերէն, թուրքերէն լեզուներ, թուրքաբանութիւն, ալգեբրա, երկրաչափութիւն, ընդհանուր պատմութիւն, ռուսաց պատմութիւն, ընդհանուր աշխարհագրութիւն, Ռուսաստանի աշխարհագրութիւն, բնական պատմութիւն, նկարչութիւն, գրութիւն, խմբական երգեցողութիւն, երաժշտութիւն, պար, մարմնամարզութիւն: Աշակերտներ ընդունվում են թօշակաւորներ, կրթաթօշակաւորներ և երթեկներ: Պատրաստում դասախօսում են զինագիտական և բնական ուսումնարանի ուսուցիչներ: Հասցէն. Тифлисъ, Сололаки, Вельяминовская улица, домъ № 11. (№ 148) 13—20 (7)

ՄԻ ՕՐԻՈՐԳ, որ մի քանի տարի վարժուհու պաշտօն է վարել հայոց դպրոցներում, ցանկանում է հայոց ընտանեքում ԻՍՍԵՒԱՐԱԿՈՒՆԻՆՅՈՒ պաշտօն ունենալ: Կարող է պարագել երեխաների հետ հայոց լեզուից և զանազան առարկաներից՝ հայերէն լեզուով: Պայմանների մասին կարելի է հարցնել Մշակի՝ խմբագրատուն: (№ 45) 2—5

ԹԻՖԼԻՍԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ

Երկուսուսու է ի զիտութիւն, որ ապրիլի 28-ին, երեքշաբթի օր, կէսօրվայ 12 ժամին, վարչութեան բնակարանում կը լինի աճուրդ տարու քաղաքային հետեւեայ հողերը. առաջինը՝ Նաւթուղ՝ կրտսայարանի մօտ, 100 քառ. սաժէն, երկրորդը՝ Հաւարարի ետեւ, զաջ ձեռք բերելու համար, հետեւեայ սահմաններով՝ հիւսիս-արեւմուտքից իշխան Ամասուտու և իշխան Բեհրութեանների հողը մինչև Մախաթի սարը, արեւմուտքից՝ Մախաթի սարից մինչև Կախեթեան շառէն, հարաւից՝ Կախեթեան շառէն, արեւելքից և հիւսիս-արեւելեան կողմից՝ Չերկուսեկի մինչև աղբուրը, որը սահմանակից է Ամասուտու կալուածքին, տարածութիւնը 475 դեկատին, 2340 քառ. սաժէն և երրորդը՝ Նաւթուղում քաղաքային սպանանոցի յետեւ, վարտպատրիկովի գործարանից ներքեւ, տարածութիւնը 100 քառ. սաժէն: Պայմանագիրը կարելի է տեսնել վարչութեան գրասենյակում, 10—2 ժամը: 2—2

ՈՉՆՉԱՑՆՈՒՄ ԵՄ

Հաստատմանը, որը տուել են ՍՈՒՐԵՆ ՆԻԿԻՏԻՉ ՄՈՒԹԱՅԵԱՆՑԻՆ, որը ներկայացրած է եղել Կարի նօտար Պապաջանովին, սեպտեմբերի 16-ին, 1886 թվին, № 659 ըէհտարի: (№ 44) 3—3

НѢМЕЦКАЯ ГОСТИНИЦА

HOTEL NIEMIECKI, ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՀԻՐԱՆՈՑ՝ գտնվում է ՎԱՐՇՆԱՎԱՅՈՒՄ, քաղաքի կենտրոնում, նորից վերաշինված, ունի 90 կահավորված նօմէրներ: Երանց սարք ու կարգը ամենապաւ արտասահմանեան հիւրանոցների սենեակներին է նման: Նօմէրների գինը 50 կօպէկից մինչև 3 ռուբլի օրական, անկողնով և ծառայով: Հիւրանոցում կայ ընթերցարան-գրադարան, օրտեղ ստացվում են հայերէն Մշակ և Նոր-Կար՝ լրագիրները, հիւրերի համար անվարձ: Կայ բնատօրան, տեղեֆօն, քաղցրեղէնների խանութ, բաղնիքներ: Հիւրանոցի կառքերը գտնվում են բոլոր երկաթուղային կայարաններում: (№ 21) 14—130 (2)

Молодая особа желаетъ получить мѣсто конторщицы или въ книжномъ магазинѣ, или въ библиотекѣ, или же въ какой либо конторѣ. Адресъ оставитъ въ редакціи арм. газеты „Мшакъ“: Մի օրիորդ ցանկանում է պաշտօն ստանալ մի գրասենեակում, կամ գրադարանում, կամ վերջապէս մի գրավաճառանոցում: Հասցէն թողնել Մշակի՝ խմբագրատուն: (№ 44) 3—3

ԵԼԷԿՏՐԱԿԱՆ ԼՈՒՍԱՌՈՐՈՒԹԻՒՆ	ԷԼԷԿՏՐՈՆ	ԳԱՋԱՅԻՆ ՆՈՐ ՇԱՐԻՉՆԵՐ
Ուժի հասցնելը տարածութեան վրա:	ԳԼԻՔՈՎ կղայրները	Օտտօ սխտեմայի, որոնք իրանք իրանց են ուղղում ու օժուկ:
ՏԵԼԵՖՈՆՆԵՐԻ ՍԱՐՔԵԼԸ:	ԲՈՍՏՈՎ (ԳՕՆԻ ՎՐԱ)	Գաղի համար — աճուրդից, — — — նաւթից, — — — անտարացիացից, — — — կէրօսինից
Էլեկտրական նշաններ:	ՄԵՃ Սաղօլայա փողոց, 24	
ՋԱՆԳԱԿՆԵՐ		
ԳԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԳԱՆՏՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ԷԼԷԿՏՐՈՆԻԿ		
Արտադրատներ, էլեմենտներ,	ՐՕՏՈՎԻ (на Дону)	1/2-ից մինչև 120 ձիու ոյժի
ՇԱՆՔԱՐԳԵԼՆԵՐ:	ԲՐ. ԳԼԵՅՈՅԻ	Շղթմեքենաներ մեծ արագութեամբ:
Նախահայրերի և ծրագիրների ձրեարար:	Большая Садовая, 24.	61—100 (ե. շ.)

(91—№ 5)

ՖԻՐՄԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱԽԱԳՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
MESSAGERIES MARITIMES
 (ՄԵՍՍԺԸՐԻ ՄԱՐԻՏԻՄ)

Կանոնաւոր և ուղղակի երթևեկութիւն ԼՕՆԴՕՆԻ և ԲԱՅՈՒՄԻ մէջ և փոխադարձ Ուրբաթ, 1/13 մայիսի, դուրս կը գնայ ԲԱՅՈՒՄԻՅ LE LABOURDONNAIS (ԼԱԲՈՒՐՆՈՆՆԱԿ) նաւը, նաւապետ LOCCOLLA (ԼՕԿՕԼԼԱ) ղեպի կ: Պօլիս, Մարսէյ, Հալը, Լօնդօն, մտնելով և միջանկեպ նաւահանգիստները: Աղէտները՝ ԲԱՅՈՒՄԻՄ՝ ՄԱԿԱՎԱՋԻ, ԹԻՖԼԻՍԻՄ՝ ՀԵՋՈՒԲԵԱՆՑ, Իսկ ԲԱՅՈՒՄԻ մէջ՝ ԳՕԼԿԼՈՒՍԻ: (№ 23) 1—2

Մեծ չերամագանական հաստատութիւններ ՄՕԼՏԻՖՍՕ ասված տեղում, ԿՕՐՄԻՍԱ կղզում Ֆրանսիայում:

ԱԼՕԻՉԻ ԵՒ ԸՆԿ.

Խնարհարար խնդրում է չերամի սերմի յարգելի առնորդներն ղիմել ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ԳԻՒԿԱՆՏԵՍՍԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ, կամ Թիֆլիսի չերամագանական կայարանը: Մեծ քանակութեամբ առնորդներ թող բարեհաճեն ղիմել Կովկասեան Գիւղատնտեսական ընկերութեան անդամ պ. Վ. Ա. ՍՈՒԿՈՒՆՕՎԻՆ, Թիֆլիսում, Կուկիա, Նիկոլայեկսկայա փողոց, սուն թ. 39:

Պ. Ալօիզի սերմերը ծախվում են 1, 3, 5 և 10 զօլտնիկ կշռող արկղերում, հաշվով իւրաքանչիւր զօլտնիկը 60 կօպէկով: Սերմի լաւութեան երաշխաւորութիւն կարող է լինել այն, որ ինչն պ. Ալօիզի վարձատրված է պատուաւ ղիպլոմով և ցելուէր սերմի պաշտօնական հայթայթող է Թուրքեստան երկրում: 17—17 (շ.) (№ 140) 8. ԱԼՕԻՉԻ

ԲԺԻՇԿ Ա. Յ. ՀԱՅՐԱՊԵՏԵԱՆՑ
 ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ
 Ընդունում է ամեն օր առաւօտան 10—12 ժամը, կէսօրից յետոյ 4—6 ժամը, աղքատներին ձրի: Ֆրէյլինսկայա փողոց, սուն թ. 6. (№ 39) 4—10

ԱՄԵՐԿԱԿԱՆ ԳՆԱԿԱՎՈՒՄՈՒՄ ՎԱՃԱՆԱԿԱՆԱԿԱՆ ՊԱՏԱԿԱՐՁԻՆ ԱՊԱՏԱՆՈՂ Իւրաքանչիւր անձի համար ՄԱՏՉԵԼԻ ՁԵՆՆԱՐԿ առեւտրական հաշարարութիւնը առանց ուսուցչի օգնութեան ուսումնասիրելու համար:

Ս. ՄԱՆՈՒԷԼԵԱՆԻ

ՁԵՆՆԱՐԿ ԱՌԵԻՏՐՈՎԱԿԱՆ ՀԱՇԻՍԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ

Տօկոսների լրակատար աղւսակներով, 1-ից մինչև 10.000 ռուբ. համար. 10/10-ից մինչև 120/0: Վաճառվում է երկրորդ Թովկանօվների բանկային գրասենեակում և հեղինակի մօտ. Тифлисъ, Нагорная ул., № 9. Օտարաքաղաքացիք ղիմում են վերջին հասցեով՝ С. П. Мануэляницю: Գինն է 1 ռուբլի: Փօստի ծախս 21 կ. Գրավաճառներին ղիջում կը լինի: 89—150 (91—№ 95)

Մ Ր Ց Ո Ղ

„ՎԻԷՆՆԱՅԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ“
 (ВѢНСКІЙ МАГАЗИНЪ)

Գօլօվինսկից պրօպէկտ, առաջին զինագիտյի հանդէպ, սուն Մղիվանի:

Ս տ ա ց է Լ ԵՆՔ ՄԵՃ ԳՆԱԿՈՒԹԵԱՄՔ ԳԱՐՆԱՆԱԿԻՆ և ԱՄԱՆԱԿԻՆ սեպտի համար ՏՂԱՄԱՐԿԱՆՑ և ՆԵՐԵՍԵՐԻ ՊԱՏՐԱՍ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ ամենապերջին ձեւի: Ապրանքների լաւութեան համար վաճառատունը լիովին երաշխաւորում է:

ԳՆԵՐՆ ԷՍԱՆ ԵՒ ԱՄԵՆՔԻՆ ՄԱՏՉԵԼԻ ՆԵ՛:

Խուճալէրեան կղայրներ 5—5

№ 28

Թ Ի Ֆ Լ Ս Ո Ւ Մ
ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՀԱՍՏԱՏՎԱԾ
ՎՕԼԳԱՅԻ ՆԱԽԱԳՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

որը հիմնված է 1843 թվին, բաց արաւ գործակալութիւն, որն ընդունում է բեռներ վօլգայով տեղափոխելու համար՝ ղեպի Կասպեան բոլոր նաւահանգիստները, Մօսկվա, Պետերբուրգ, Վարշաւա, Բիլա, Լօղ քաղաքները և Ռուսաստանի երկաթուղային բոլոր կայարանները: Գործակալութեան գրասենեակը գտնվում է Թիֆլիսում, Սիօնի փողոցի վրա, նախկին Արժրուտու քարվանսարա: (№ 38) Գործակալ՝ Յ. Շահինեան 5—5

ԹԻՖԼԻՍԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԻԳԱԿԱՆ ՊՐՕՅԷՍԻՕՆԱԼ ԱՐ ՀԵՍՏԱՆՈՅԻ ԱՐՀԵՍՏԱԳԻՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑԵԱՆ ԴԱՍԵՐ.

- 1) Հանդերձների և սպիտակեղէնի ձեւի դասեր Գլոգլինսկու մեթօղով և Շեղէրի Ֆրանսիական մեթօղով:
- 2) Կարի դասեր մօրային ժուրնալներով:
- 3) Հարթակարի և զանազան ձեւագործերի դասեր:
- 4) Դասեր տարրական և ծխական դպրոցների ուսուցչուհիներ պատրաստելու համար:

Վճարը ամսական 2 ռուբլի երկու անգամ շաբաթը 5-ից մինչև 7 ժամը երեկոյան: Տարրական և ծխական դպրոցների ուսուցչուհիները կարող են այցելել դասերը ձրի: (№ 23) 19—40

ԷԶՄԻԱՏՆԻ ՀԱՅՈՑ ՍԻՆՕԴԻ ԱՏԵՆԻ ՄԷՉ նշանակված է աճուրդ վարձով տալու համար ամենատեսակ արգիւնքը Ս. Էլմիաճի ախոռին պատկանեալ զիւղերի, այն է՝ ՎԱԿԱՐՇԱՊԱՏ 20 և 22 մայիսի տարւոյս: Օշականի և Մոզուոյ 26 և 29 նոյն ամսոյ. եղուարգի և Մաստարու 3 և 5 յունիսի. և ԲՅԵԱՅ 8 և 10 նոյն ամսոյ: Անդամ կօնստորիայի Համադասակ վարդապետ 4—4

BATEAUX A VAPEUR FRANCAIS N. PAQUET ET COM.
ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱՒԱԳՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Ն. ՊԱԿԷ ԵՒ ԸՆԿ.

Շոգենաւերի կանոնաւոր և ուղղակի երթևեկութիւն ՄԱՐՍԵՆԻՑ դէպի ԲԱԹՈՒՄ, չորեքշաբթի օրերը, երկուշաբթի մի անգամ, չորեքշաբթի 25 դեկտեմբերից (6 յունվարից) սկսած և փոխադարձ

Բաթուայի Մարսէլ, մտնելով Տրապիզոն, Սամսոն, և Կ. Պոլիս:	ԲԱԹՈՒՄԻՑ ՇՈԳԵՆԱԿԱՆ ԳՈՒՐՍ ԵՆ ԳԱԼԻՍ
Չորեքշաբթի, 15/27 ապրիլի	Չորեքու ՄԻՆԳՐԵԼԻԱ Նաւապետ ԲՕՇԷԼ
— 29 ապրիլի (11 մայիսի)	— ԱՆԱՏՈԼԻԱ — ԳԱՐԲԻԳ
— 13/25 մայիսի	— ԱՐՄԷՆԻԱ — ՏԻԲԱԼ
— 27 մայիսի (8 յունիսի)	— ՄԻՆԳՐԵԼԻԱ — ԲՕՇԷԼ

և այլն, երկու շաբթի մի անգամ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ օրերը, 4 ժամին կէսօրից յետոյ: Տօմսակները գնորդ ուղղակի երթևեկութեան Բաթուայից դէպի Պարիզ իսկական գնից պակսեցրած են:

Տեղեկութիւնները համար ճանապարհորդների և բեռների մասին թող բարեհաճին զիմել ընկերութեան ագէնտներին. ԲԱԹՈՒՄԻՍՒ Կ. Գարանիօնին, Նարբէժնայա, ԹԻՖԼԻՍԻՍՒ Կ. Վիկտոր ԳԱՐՆՕՒՆ, Միջին-փողոցում, Նախկին գնեղալ Տէր-Ասատուրովի տանը, ԲԱԳՒՌՄ, Սամսոնի Գիլղարովին, Կոյնբիակի Նախապարակ, և ՆՕՎՕՐՕՍԻԹ-ՍԿՈՒՄ Կ. Լուի Բընօնին: (№ 124) 7—10 (Կ. շ.)

Ա Տ Ա Մ Ն Ա Բ Ո Յ Ժ Հ. Յ. ՕՐԲԵԼԻ

Սօցիալական փողոց, սեփական տանը №№ 15—16
ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ Է ՀԻՒԱՆԳՆԵՐԻՆ
 Առաւօտեան 8 ժամից մինչև 10 ժ. և երեկոյեան 4 ժամից մինչև 6 ժ.
 Կիրակի և տօն օրերին առաւօտեան 8 ժամից մինչև 2 ժամ կէսօրից յետոյ:
 (№ 145) 41—150

ՄԱՐԲՈՒՄԵՐԻԱ
ՎԻԿՏՈՐԻԱ ՐԵԴԻՆԱ.
 МЫЛО олео-вазелиновое
Р О Я Д Ь - К О Н Г О .
 ДУХИ ВЫСШЕГО ДОСТОИНСТВА
ИКСКОРОНАКЪ И ВИОЛЕТЪ.
 О-ДЕ-КОЛОНЪ РОЯЛЬ
 О-ДЕ-БОЛОНЪ ЦВѢТОЧНЫЙ
РАЗНЫХЪ ЗАПАХОВЪ
 Въ Высочайше утвержденномъ Кавказ-комъ Товариществъ торговли аптекарскими товарами въ Тифлисе (91—№ 57)

ՄԱՐԲՈՒՄԵՐԻԱ
ՎԻԿՏՈՐԻԱ-ԲԵՐԵՆԱ
 Օլեո-վազելինայի սապօն
Ր Օ Յ Ա Լ - Վ Օ Ն Գ Օ
 Առաւելագույն թիւներ
Ի Կ Վ Օ Ր Օ Ն Ա Վ Ս եւ **Վ Ի Օ Լ Ի Յ**
 Օ Գ Ը Կ Օ Լ Օ Ն Ր Օ Յ Ա Լ
 Օղբջոյն ծաղկաշէլ-թ
 Ջ Ա Ն Ա Ջ Ա Ն Հ Ո Տ Ե Ր Ի
 Աղաղորդական ապրանքների վաճառման
 Բարձրագույն հաստատված կողմանակ
 Ը նկերութեան մը թիֆլիսում
 և Բաղուս 45—50 (Հ)

(№ 19) Գ. Գ. ԼԱՐՇԷԻ ՍԵՐՄԵՐԻ ՊԱՀԵՍՈՒՄ
 Միկայիլովի կամուրջի վրա, մաղազին № 174, ՍՏԱՑՎ ԱԾ ԵՆ ԹԱՐՄ ՍԵՐ
ՄԵՐ ԲԱՆՁԱՐԵԳԼԵՆՆԵՐԻ ԵՒ ԾԱՂԻԿՆԵՐԻ:
 Պրէզիդենտները ուղարկվում են ձրիապէս: 21—25

Է Վ Է Լ Ի Ն Ա

ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆՈՒ ՎԷՊ (Տղերանական էտիւզ).
 Գինը 50 կօպէկ (պօստի ծախսով)
 Ծախվում է. «Մշակի» կամբարատանը, Կենտրոնական և Խիդէկիլի զրափաճառանոցներում և Միքայէլեան կամուրջի վրա գտնվող Յովհաննէսովի զրափաճառանոցում.
 (№ 126) 14—20

ՄԻՋՈՑ ԽԱՐԻՐՈՒԻՄ ԴԵՄ
 Քճշկական դէպարտամէնտից թոյլատրված
ՕԼՅԱԿՏՐՈՒՄ ՆՈՒԴԻԼԻՆ
 Մ. Լ. ԺԻՐՄՈՒՆՍԿՈՒ
 Ծախվում է 40 կօպէկով
 Աղաղորդական Ապրանքների Վաճառման Կողմանակ ընկերութեան մը թիֆլիսում
 № 12 25—40

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ
ТОВАРИЩЕСТВО
МЕХАНИЧЕСКАГО И ЧУ- ГУННО-ЛИТЕЙНАГО ЗАВОДА
БЕЛЛИНО-ФЕНДЕРИХЪ
ВЪ ОДЕССѢ.
Складъ и производство сельско-хозяйственныхъ и заводскихъ машинъ и орудій, какъ-то:

Постоянныхъ паровыхъ машинъ и котловъ разныхъ системъ и силъ, Мукомольныхъ мельницъ и всякаго рода принадлежностей къ нимъ. Церетовокъ, вальцовыхъ поставовъ крупосѣекъ, буратовъ и всякихъ другихъ мельничныхъ машинъ системы Г. Даверио. Лѣсопильныхъ станковъ съ пилами. Конныхъ молотилокъ, и приводовъ, вѣялокъ, соломорѣзокъ, кукурузныхъ молотилокъ—ручныхъ, конныхъ и паровыхъ Прессовъ для винограда и сѣна. Маслобоекъ, брандспойтовъ и пасовъ. Конныхъ грабелъ «Голисвортъ».

Производство котельныхъ работъ и отливка изъ чугуна и мѣди.

Выполнение всякаго рода заказовъ для паровыхъ вальцовыхъ мельницъ, винокуренныхъ, пивоваренныхъ, сахарныхъ и другихъ заводовъ, вагоны для поппожельныхъ дорогъ.

Складъ локобилей, паровыхъ молотилокъ, конныхъ молотилокъ со штифтовыми барабанами и конныхъ приводовъ известной фирмы Клейтонъ и Шулльортъ въ Линкольнѣ, и Вѣнѣ.

Главный складъ жатвенныхъ машинъ и косилокъ «Желѣзная рама» и «Континенталь» Джонстона.

Единственный складъ вальцовыхъ станковъ Г. ДАВЕРИО въ Цюрихѣ.

Заводъ имѣетъ свой собственный эллингъ для постройки пассажирскихъ и буксирныхъ пароходовъ, паровыхъ катеровъ, баржъ и проч. и принимаетъ заказы на поднятіе на эллингъ судовъ для исправленія или окраски подводныхъ частей и ихъ корпусовъ.

Агентъ въ Ростовѣ н/Д. Г. Я. Золотухинъ, Николаевскій пер. д. Арт. Яблокова, противъ Реального училища кв. № 8.
 № 70—90 100—100 (Կ. շ.)

Միայն ֆարրիկային այդ մարկա կրելով, վաւեր է համարվում.

Huste-Nicht
 ԵՍՏԵՆԻԿԻ ԳԵՇԻԿԻ

ՄԻ ՀԱԶԻՐ

Մեղրից և խոտերից պարաստված մաշկ-կլան-րակա և կօնֆլաներ

Լ. Գ. ՊԵՏԵ ԵՒ ԸՆԿ. ԲԻԷՍԱՍՈՒԻ ՄԷՋ:

Քիմիական վերլուծութեամբ և բժշկական փորձերով ապացուցված է, որ այդ պրէ-պարանները չեն պարունակում առողջու-թեան համար որ և է վնասակար բաղա-դրութիւններ, և այդ պատճառով նրանց ներմուծումը Ռուսաստան և նրանց այդտեղ ծախելը թոյլատրված է:

Գինը. շիշ 1 ր. 25 կ. և 2 ր. 40 կ. կօն-ֆլաները 30—50 կօպ.:

Գլխաւոր պահեստ Ռուսաստանում
Վ. ԱՌԻՐԻԻԻ մօտ
 ՊԵՏԵՐԲՈՐԳՈՒՄ, Կօրօլօնայա 18/19
 Վաճառվում է Ռուսաստանի բոլոր դեղա-դործարաններում և դեղատներում
 (91—№ 127) 10—16 (ամսի 10 և 25)

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԶԱՏՈՒՆ ԵՒ ԼԵԿՏՐԱ
 (Թիֆլիսում, վօրօնցովի արձանի դի-մաց, Մակիերի դեղատան վերնայարկում).
 Ընդունվում են ամեն տեսակ լուսա-նկարչական պատուէրներ, մատչելի գներով: Պատուէրները կատարվում են մաքուր և ինամբով: Նկարչական դործերը կատարում է նկարիչ Պօղոս Տէր-Ասատուրեան: № 20

КРАСКА для ВОЛОСЪ В. ГЕНА
ВЪ ВѢНѢ
 ИЗЪ ГРЕЦКИХЪ ОРѢХОВЪ

БЕЗВРЕДНОЕ СРЕДСТВО ДЛЯ БЫСТРАГО ОКРАШИВАНИЯ ВОЛОСЪ И БОРОДЫ въ ЧЕРНЫЙ РУСЫЙ, ТЕМНО- и СВѢТЛО-КАШТАНОВЫЙ ЦВѢТЪ.

ЦѢНА ЗА ФЛАКОНЪ съ ПЕРЕСЫЛКОЙ 3 Р.
ГЛАВН. СКЛАДЪ ДЛЯ РОССІИ В. АУРИХЪ въ С. ПЕТЕР-БУРГѢ КОЛОКОЛЬНАЯ 18.

7—10 (ամսի 25) (№ 140)

Մ. Գ. ՅԷՅՏԼԻՆԻ
 ԺԱՄԱՑՈՑՅՆԵՐԻ ՄԱԳԱՋԻՆԻ
ՕՊՏԻԱԿԱՆ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆԻԲԸ

Պայտաի այգու դիմաց, անկիւնի մազաղինում, ստացված է մեծ ընտրութիւն՝ սուկեայ, նոր սուկեայ, նիկիւնայ, պողպատեայ և կրիայի սուկորից ԱՎՆՈՑՆԵՐ, ՊԵՆՆԵՆԵՐ և ԼՕՐԵՆՏԵՆԻ: Թատրոնական և դաշտային ԲԻՆՏՎԻՆԵՐ, ՋԵՐՄԱՍՁՓԵՐ, Թէ սննեակներ, Թէ դուրը կախելու և Թէ վաննաների համար: Վերաստուգված և վկայական ունեցող ՄԱԿՍԻՄԱԼ ջերմաչափեր: Լօրնէտի և պէնսէի համար սուկեայ, արծաթեայ, նոր-սուկեայ շիթաներ, նմանապէս մետաքսեայ և մե-տալական թելեր:

Ակնոցներ և պէսնէներ արվում են նմանապէս բժշկների պատուէրով:

Մազաղինում յանձն են առնում նմանապէս փառացած իրերի նորոգելը և ապագիները գնելը:

ԳՆԵՐԸ ամենաշափաւոր են:
 40—50 (Հ)